



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 April 2012
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Девятнадцатая сессия

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Резолюция, принятая Советом по правам человека*

19/29

Техническая помощь и создание потенциала для Йемена в области прав человека

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и соответствующими договорами по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 2014 (2011) Совета Безопасности от 21 октября 2011 года и резолюцию 18/19 Совета по правам человека от 29 сентября 2011 года,

признавая, что поощрение и защита прав человека являются ключевыми факторами обеспечения справедливой и равноправной системы правосудия и, в конечном счете, примирения и стабильности в стране,

приветствуя политический переходный процесс, начавшийся в Йемене по инициативе Совета сотрудничества стран Залива и на основе его имплементационного механизма, а также приверженность правительства Йемена всестороннему поощрению и защите прав человека,

1. *принимает к сведению доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Йемене¹ и дискуссию, состоявшуюся в ходе девятнадцатой сессии Совета по правам человека, а также заявление, официальные ответы и комментарии правительства Йемена по этому докладу и его готовность сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Управлением Верховного комиссара;*

2. *с удовлетворением принимает к сведению усилия правительства Йемена по осуществлению резолюции 18/19 Совета по правам человека;*

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его девятнадцатой сессии (A/HRC/19/2), глава I.

¹ A/HRC/19/51.

3. *приветствует и поддерживает* приглашение правительства Йемена открыть в стране отделение Управления Верховного комиссара;

4. *с интересом ожидает* достижения правительством Йемена дальнейшего прогресса в осуществлении выраженного им намерения провести в соответствии с международными нормами прозрачные и независимые расследования по вызывающим доверие и документально подтвержденным утверждениям о нарушениях прав человека, посредством независимого национального комитета и в консультации с политическими партиями, и призывает все стороны освободить произвольно удерживаемых ими лиц и положить конец любой практике незаконного задержания людей;

5. *рекомендует* правительству Йемена продолжать выполнять содержащиеся в докладах Верховного комиссара рекомендации², с которыми оно согласилось, при поддержке Управления Верховного комиссара;

6. *подтверждает* обязательства и обязанности правительства Йемена по поощрению и защите прав человека;

7. *предлагает* всем органам системы Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара, и государствам-членам содействовать переходному процессу в Йемене, в том числе путем поддержки мобилизации ресурсов для решения стоящих перед Йеменом социально-экономических проблем на основе координации с международным донорским сообществом и согласно приоритетам, установленным властями Йемена;

8. *призывает* международное сообщество оказать финансовую поддержку плану гуманитарных мероприятий в Йемене на 2012 год и совместному стабилизационному плану, подготовленному Организацией Объединенных Наций;

9. *просит* Верховного комиссара оказывать правительству Йемена техническую помощь и, по мере необходимости, вместе с ним выявлять дополнительные области оказания помощи, чтобы Йемен смог выполнить свои обязательства в области прав человека;

10. *просит* Управление Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его двадцать первой сессии доклад о ходе работы в контексте положения в области прав человека в Йемене и о последующих мерах в свете настоящей резолюции и резолюции 18/19 Совета.

55-е заседание
23 марта 2012 года

[Принята без голосования.]

² A/HRC/18/21 и A/HRC/19/51.